БЪЛГАРСКИ

Материалът има специфична миризма, която може да се задържи след разопаковане. Миризмата ще изчезне по-бързо, ако проветрите продукта.

HRVATSKI

Materijal ima osebujan miris koji se može zadržati i nakon raspakiranja. Prozračivanje proizvoda pomaže uklanjanju mirisa.

IKEA
Design and Quality
IKEA of Sweden

ΕΛΛΗΝΙΚΑ

Το υλικό εκπέμπει μια ιδιαίτερη μυρωδιά μετά το άνοιγμα της συσκευασίας. Αερίζοντας το προϊόν θα βοηθήσει στην εξάλειψη της μυρωδιάς.

РУССКИЙ

Материал обладает характерным запахом, который может сохраниться после вскрытия упаковки. Проветривайте изделие, чтобы запах исчез полностью.

SRPSKI

Materijal ima karakterističan miris koji ostaje i nakon raspakivanja. Provetrite proizvod da miris iščezne.

SLOVENŠČINA

Vsi novi materiali imajo določen vonj, ki se obdrži še nekaj časa po tem, ko izdelek odpakirate. Vonj bo hitreje izginil, če boste izdelek redno zračili.

TÜRKÇE

Materyal kendine özgü bir kokuya sahiptir ve paketlendiği için koku uzun süre kalabilir. Ürünün havalandırılması kokunun yok olmasına yardımcı olacaktır.

中文

在刚刚打开包装后，产品制作材料将可能散发出异味。对产品进行通风处理，可有效去除异味。

繁中

剛開包裝時可能會有一種特殊的材質味道，通風後味道就會消失

日本語

素材独特のにおいが開封後しばらく残る場合があります。製品を風にあてることでこのにおいを速く消すことができます。

BM AR TH

BAHASA MALAYSIA

Bahan mempunyai bau yang ketara selepas bungkusan dibuka. Menjemur produk akan membantu menghilangkan baunya.

عربي

المواد لديها رائحة مميزة قد تبقى قليلاً بعد اخراجها من الغلاف. القيام بتهوية المنتج سوف يساعدك على التخلص من الرائحة.

ไทย

เมื่อแกะออกจากบรรจุภัณฑ์ หมอนอาจยังมีกลิ่นเฉพาะตัวของวัสดุที่ใช้ผลิต การนำหมอนไปผึ่งลมจะช่วยขจัดกลิ่นได้เร็วขึ้น

© Inter IKEA Systems B.V. 2010

AA-502275-1